

CHAPITRE IX. — *Embauche compensatoire*

Art. 18. Les employeurs s'engagent à procéder à une embauche compensatoire de 3 p.c. dans la période du 1er mai au 31 décembre 1983, et répondant aux critères de l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 créant un Fonds en vue de l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi (*Moniteur belge* du 18 janvier 1983).

Toutefois, dans la comparaison des effectifs sur la base des jours de travail déclarés à l'Office national de sécurité sociale pour le quatrième trimestre 1982, il ne sera pas tenu compte des emplois perdus en 1983 et en 1984 dans les circonstances suivantes :

Lorsque l'Etat, les Régions, les Provinces, les Communes, les Régies, les Parastataux, les Sociétés Publiques telles que la S.N.C.B., la S.N.C.V., les Sociétés Intercommunales, etc... renoncent à leurs contrats avec les entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les entreprises de nettoyage et de désinfection, pour exécuter dorénavant le travail avec leur propre personnel, ces emplois ne seront pas considérés comme perdus dans la comparaison des effectifs prévue à l'arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982 précité. La preuve de ces circonstances incombe aux employeurs concernés.

CHAPITRE X. — *Disposition finale*

Art. 19. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er mai 1983 et cesse d'être en vigueur le 1er mai 1985.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 juin 1983.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE  
ET DE LA CULTURE FRANÇAISE

F. 83 — 1121

**18 AVRIL 1983.** — Arrêté ministériel reconnaissant en matière d'octroi de crédits d'heures les cours conduisant aux diplômes de licence en sciences du travail et de licence spéciale en sciences du travail organisés par l'Université Catholique de Louvain

Le Ministre de l'Education nationale,

Vu la loi du 10 avril 1973 accordant des crédits d'heures aux travailleurs en vue de leur promotion sociale;

Vu l'arrêté royal du 7 octobre 1973 étendant les crédits d'heures aux travailleurs qui suivent des cours de formation générale en vue de leur promotion économique, sociale et culturelle, notamment les articles 2 et 3;

Vu les délibérations du conseil académique de l'Université Catholique de Louvain, en date du 6 mai 1969;

Vu l'avis du Commissaire du Gouvernement près de ladite université;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant qu'il s'indique que les présentes dispositions peuvent entrer en vigueur à la rentrée académique d'octobre 1982;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. Pour l'application de l'arrêté royal du 7 octobre 1974 étendant les crédits d'heures aux travailleurs qui suivent des cours de formation générale en vue de leur promotion économique, sociale et culturelle, sont reconnus l'ensemble des cours

HOOFDSTUK IX. — *Compenserende indienstnemingen*

Art. 18. De werkgevers verbinden zich om 3 pct. compenseerde indienstnemingen te verwezenlijken in de periode gaande van 1 mei tot 31 december 1983, volgens de criteria die opgelegd worden door het koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982 tot oprichting van een Fonds met het oog op de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling (*Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1983).

Nochtans, zal er bij vergelijking van het personeelsbestand op basis van de arbeidsdagen die aangegeven worden aan de Rijks-dienst voor sociale zekerheid voor het vierde kwartaal 1982, geen rekening worden gehouden met de arbeidsplaatsen die in 1983 en in 1984 verloren worden in de volgende omstandigheden :

wanneer de Staat, de Gewesten, de Provincies, de Gemeenten, de Régieën, de Parastataal, de Openbare Vennootschappen zoals de N.M.B.S., de N.M.V.B., de Intercommunale Maatschappijen, enz..., de contracten opzeggen met de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritaire Comité voor de schoonmaak- en ontsmettingsondernemingen, om deze contracten voortaan met eigen personeel uit te voeren, zullen deze arbeidsplaatsen niet als verloren worden beschouwd bij de berekening van de personeelsbezetting zoals voorzien in voormeld koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982. De bewijslast van deze omstandigheden berust bij de betrokken werkgevers.

HOOFDSTUK X. — *Slotbepaling*

Art. 19. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 mei 1983 en houdt op van kracht te zijn op 1 mei 1985.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 juni 1983.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING  
EN FRANSE CULTUUR

N. 83 — 1121

**18 APRIL 1983.** — Ministerieel besluit waarbij de leergangen ter verkrijging van het diploma van licentiaat in de arbeidswetenschappen en van speciaal licentiaat in de arbeidswetenschappen, georganiseerd door de Katholieke Universiteit te Leuven, in aanmerking worden genomen voor het toekennen van kredieturen

De Minister van Nationale Opvoeding,

Gelet op de wet van 10 april 1973 waarbij aan de werknemers kredieturen worden toegekend met het oog op hun sociale promotie;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 oktober 1974 houdende verruiming van de kredieturen tot de werknemers die leergangen van algemene vorming volgen met het oog op hun economische, sociale en culturele promotie, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Gelet op de beraadslaging van de Academische Raad van de Katholieke Universiteit te Leuven, d.d. 6 mei 1969;

Gelet op het advies van de Regeringscommissaris bij genoemde universiteit;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat het aangewezen is dat deze bepalingen bij het begin van het academiejaar in oktober 1982, in werking kunnen treden;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van het koninklijk besluit van 7 oktober 1974 houdende verruiming van de kredieturen tot de werknemers die leergangen van algemene vorming volgen met het oog op hun economische, sociale en culturele promotie wor-

organisés par l'Université Catholique de Louvain en vue de l'octroi des diplômes de licence en sciences du travail et de la licence spéciale en sciences du travail.

La liste des cours dispensés sera communiquée avant le début de chaque année académique au Ministre de l'Education nationale et au Ministre de l'Emploi et du Travail.

**Art. 2.** L'Université Catholique de Louvain délivrera les attestations d'inscription et d'assiduité requises par la réglementation en vigueur en matière de remboursement des rémunérations et cotisations sociales afférentes aux crédits d'heures.

**Art. 3.** Chaque année d'études sera sanctionnée par un diplôme ou certificat.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets à partir de l'année académique 1982-1983.

Bruxelles, le 18 avril 1983.

M. TROMONT

#### MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 83 — 1122

**31 MAI 1983.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 octobre 1978 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du Ministère de la Défense nationale (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29, 66. alinéa 2, et 67 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, tel qu'il a été modifié ultérieurement;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1978 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du Ministère de la Défense nationale;

Vu l'arrêté royal du 18 mai 1981 portant fixation du cadre du personnel administratif et du personnel de maîtrise de métier et de service du Ministère de la Défense nationale;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 14 avril 1983;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 5 mai 1983;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Considérant qu'il s'avère nécessaire et urgent de fixer l'échelle de traitements de certains grades particuliers prévus au cadre définitif du personnel civil du Ministère de la Défense nationale.

(1) Références au *Moniteur belge*:

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973;

Loi du 9 août 1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.

Arrêté royal du 29 juin 1973, *Moniteur belge* du 8 août 1973.

Arrêté royal du 24 octobre 1978, *Moniteur belge* du 24 novembre 1978.

Arrêté royal du 18 mai 1981, *Moniteur belge* du 6 juin 1981.

den de leergangen, georganiseerd door de Katholieke Universiteit te Leuven met het oog op het toekennen van een diploma van licentiaat in de arbeidswetenschappen en van speciaal licentiaat in de arbeidswetenschappen, in aanmerking genomen.

De lijst van de ingerichte leergangen dient voor het begin van elk academiejaar aan de Minister van Nationale Onderwijs en aan de Minister van Tewerkstelling en Arbeid medegedeeld te worden.

**Art. 2.** De Katholieke Universiteit te Leuven zal de inschrijvingsgetuigschriften en de stiptheidssattesten uitreiken die vereist zijn, overeenkomstig de van kracht zijnde reglementering, voor de terugbetaling van de bezoldigingen en sociale bijdragen welke betrekking hebben op de kredieturen.

**Art. 3.** Elk studiejaar wordt met een diploma bekroond.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking met ingang van het academiejaar 1982-1983.

Brussel, 18 april 1983.

M. TROMONT

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 83 — 1122

**31 MEI 1983.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 oktober 1978 tot vaststelling van de weddeschalen voor de bijzondere graden bij het Ministerie van Landsverdediging (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29, 66, lid 2 en 67 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries zoals het later werd gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1978 tot vaststelling van de weddeschalen voor de bijzondere graden bij het Ministerie van Landsverdediging;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 mei 1981 tot vaststelling van de personeelsformatie van het administratief personeel en van het meesters-, vak- en dienstpersoneel van het Ministerie van Landsverdediging;

Gelet op het advies van de Syndicale raad van advies;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 14 april 1983;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 5 mei 1983;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, 1e lid, zoals het is vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat het noodzakelijk en dringend is de weddeschalen vast te leggen voor bepaalde bijzondere graden die zijn opgenomen in de vaste personeelsformatie van het burgerlijk personeel van het Ministerie van Landsverdediging;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 9 augustus 1980, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.

Koninklijk besluit van 29 juni 1973, *Belgisch Staatsblad* van 8 augustus 1973.

Koninklijk besluit van 24 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 24 november 1978.

Koninklijk besluit van 18 mei 1981, *Belgisch Staatsblad* van 6 juni 1981.